

**ANNONCES LÉGALES JUDICIAIRES, COMMERCIALES ET AVIS DIVERS**

**LE JOURNAL DE ROUBAIX** est désigné pour l'insertion des AVIS DE DÉCESSIONS, JUDICIAIRES, FORMATIONS DE SOCIÉTÉS et autres PUBLICATIONS LÉGALES et JUDICIAIRES.

**Avances légales**  
**AVIS IMPORTANT**  
 Les annonces légales et judiciaires dans les cantons de Roubaix, insérées dans le Journal de Roubaix, sont reproduites dans la Gazette de Tourcoing.

**Publications légales**  
**TRIBUNAL DE COMMERCE DE ROUBAIX**  
 Faillite des sieurs NIFFLE et SPIES, négociants

Délégation du Concordat  
 La réunion des créanciers aura lieu au Tribunal le vendredi 18 mai 1883, à 3 heures du soir.

Juge-commissaire, M. Henry TERNYNCK bis.  
 Syndic, M. Auguste BAUDIN, agréé.  
 Le greffier du Tribunal, G. VINGENT.

**IMMEUBLES**  
**à Vendre ou à Louer**  
 Etudes de M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix, et de M<sup>e</sup> PAUL DE RENTY, avoué à Lille, rue d'Angleterre, 19.

**VILLE DE ROUBAIX**  
 rue Pellart, 32  
 UNE

**MAISON**  
 à étage  
**BATIMENTS DERRIÈRE**  
 aussi à étage  
 avec des fondations, cour & terrain en dépendant

Mise à prix : Quinze mille francs, cl. 15.000 fr.  
 Rue de Tourcoing et rue de la Rondelle

**TROIS MAISONS**  
 habitation  
 dont une, à l'angle desdites rues, est à usage de cabinet et p. r. le n° 49 de la rue de Tourcoing, et les deux autres, rue de la Rondelle, sont aménagées sur cour, rue, 3 et 5.

Mise à prix : Quinze mille francs, cl. 15.000 fr.

**A VENDRE**  
 Le lundi 21 mai 1883, à trois heures de relevée, en l'étude de M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix.

**OCCUPATION** — La maison rue Pellart, 32, est libre d'occupation.

Celles rue de la Rondelle, 3 et 5, sont occupées sans bail.

Celle rue de Tourcoing, 49, est louée à M<sup>e</sup> Alfred DAZIN, brasseur à Roubaix, pour neuf ans, du 1<sup>er</sup> juillet 1880, au loyer annuel, plus les impôts, de mille francs, payable par trimestre échu.

S'adresser pour tous renseignements :  
 1<sup>er</sup> M<sup>e</sup> DUTHOIT, notaire à Roubaix, rue de Pays, 21, dépositaire des charges;

2<sup>o</sup> M<sup>e</sup> Paul de RENTY, avoué, chargé des formalités pour parvenir à la vente, demeurant à Lille, rue d'Angleterre, 19.

**A LOUER DE SUITE**  
 Maison de campagne avec vaste jardin, située boulevard d'Armentières, 4 maisons, rue Racine, et diverses parcelles de terrain. Conditions très avantageuses. — S'adresser chez M. Couturier, rue du Fontenoy, 66.

**A LOUER**, pour le 1<sup>er</sup> octobre, une MAISON, située rue de Sébastopol, actuellement occupée par MM. César Castel et Lizot. — S'adresser à M. Dazin-Motte.

**MAISON A LOUER**  
 en totalité ou en partie, rue des Fabricants, 13, comprenant: maison d'habitation et dépendances, vastes caves et magasins, avec sortie rue du Courir.

**Belle Maison de Campagne**  
 à proximité du jardin de Barbiere, à louer ou à vendre. S'adresser rue d'Inkerman, 52.

Jolie MAISON A LOUER présente maison d'habitation, rue Colbert, 40, à usage de rentier ou d'habitation, 6 pièces au rez de chaussée, 5 chambres au premier, cour et jardin. — S'y adresser. — A la même adresse: Ecole, remise et terrain à vendre, donnant vers rue Vanhan.

**VENTES DIVERSES**  
 Etude de M<sup>e</sup> JOURDAIN, huissier à Roubaix

**Commune de Croix**  
 à la Croix blanche  
**VENTE**  
 D'UNE BELLE  
**JUMENT**  
 sous robe blanche

Le samedi 12 mai 1883, à 10 heures du matin, M. JOURDAIN, huissier, procédera à cette vente, à la requête de M. RUPPELLET, père, syndic de la faillite Van Ysschoot.

**U. COMPTANT.**  
 Conditions ordinaires. 28734

**VOITURES A VENDRE**  
 Très beau coupé ayant peu servi et beau phaéton. — Prendre l'adresse au bureau du journal.

**DEMANDES et Offres d'Emplois**

**AVIS DE LA DIRECTION DU JOURNAL**  
 Nous prions nos abonnés de nous adresser leurs lettres de réclamation, de préférence, par la poste, afin de nous en rendre compte plus promptement.

**ON DEMANDE**, pour une occasion, un ouvrier en chaussures, maître de préparations et de bons ajusteurs. — Prendre l'adresse au bureau du journal.

**DOMESTIQUE**. Un bon domestique, ayant fait deux maisons de 40 ans, et pouvant fournir les meilleures références, désire se placer. — S'adresser chez M. Florimond Gillon, rue des Viviers, 11.

**EMPLOI**. Un jeune homme, militaire, exempt du service militaire, pouvant fournir les meilleures références et ayant quelques notions d'allemand, désire se placer. — Ecrire au bureau du journal, aux initiales Z. O. 1.

**DESSINATEUR** en carte de 1<sup>er</sup> ordre, sachant fournir lecture et montage, ayant de l'expérience, désire trouver emploi chez fabricant tissus pour ameublement. — Réponse au bureau du journal, aux initiales Z. B.

**JOURNÉE**. Une ancienne servante de confiance, désire trouver de bonnes maisons. — S'adresser rue Min, 12.

**SERVANTE**. On demande à proximité, une servante sachant faire la cuisine. — Prendre l'adresse au bureau du journal.

**Avis Divers**  
**L'AISSANCE**  
 OBTENUE SANS RISQUES NI SPÉCULATION

Il est mis à la disposition du public

**6,000 bons de 500 fr. chaque**  
 remboursables à sans de date  
 Chaque bon rapporte 50 fr. par an payables par trimestre

A chaque BON est attaché, à titre de garantie: Obligations d'égal valeur, soit des grandes compagnies des chemins de fer français ayant la garantie de l'Etat, soit du Crédit foncier de France, au gré de l'acheteur.

Ces titres de garantie sont remis à l'ACHETEUR MEME, qui en touche les coups d'intérêt.

Donc, le capital engagé est garanti entre les mains même du prêteur par des titres de valeur indiscutable, et de plus, rapporte dix pour cent par an, ce qui équivaut à dire qu'on a en portefeuille des Obligations de Chemins de Fer ou du Crédit Foncier de France, qui rapportent dix pour cent au lieu de trois.

Pour premiers renseignements, écrire à M. L. BEIR, 14, rue Fromentin, Paris.

**AVIS AUX FABRICANTS**  
 Réformateurs, Moulineurs et AUTRES METIERS

Se servant du bobinet blindé demi-tors, système perfectionné, le volet du bobinet est complètement couvert de cuir intérieur.

**CAPUCHONS MOBILES**  
 pour Bobinots dit gros corps. Repoussages en cuivre à forfait et à façon, sur bobinots, cannettes, broches et fuseaux, à des prix très-moindres.

**FOUDIN**  
 Rue du Collège, 61, Roubaix

**DETTES NON RECONNUES**  
 Le sieur François CUVILLIER, demeurant à Yvelin, a le regret de prévenir le public qu'il ne reconnaît plus les dettes qui pourraient contracter sa femme, Florine ROUSSEL, 28727.

**AVIS**  
 M<sup>me</sup> veuve Motte-Degand informe sa oen te le qu'ayant conservé, de sa liquidation, un certain nombre de pièces de soie noire en belle qualité, elle cédera à un prix avantageux aux personnes qui en auront besoin. — S'adresser rue des Fabricants, 20.

**CEUFS A COUVER**  
 de belles et excellentes POULES de HOUDAN, race pure, à 5 fr. les 12 et 10 fr. les 25. PETITS POULETS à 1/4 fr. les 12 et 27 fr. les 25 Emballage spécial compris, bonnets garantis. Pour recevoir franco, adresser 50 c. en sus par 42 œufs et 1 fr. 50 par 12 poulets.

**CHANGEMENT DE DOMICILE**  
 Par suite du 1<sup>er</sup> juillet prochain et pour cause d'agrandissement, le magasin de la Compagnie Singer, actuellement, 58, rue Pellart, sera transféré, 20, Grand Rue, 20, Roubaix.

**Vins rouges Bordeaux**  
 à 0,80 et 0,90 centimes le litre, et à 0,65 centimes la bouteille. Graves à 0,80 centimes la bouteille.

Chez M. COULON-CUVELLIER, 8, rue du Moulin, en face le boulevard Gambetta.

**GUÉRISON**  
 certaine et radicale de toutes les affections de la PEAU: dartres, eczéma, psoriasis, acné, etc., etc. des MALADES EN CLOQUES VARIÉES, considérées comme incurables par les plus célèbres médecins. — Le traitement n'exige aucun régime; il est simple, et ne dérange nullement du travail, il peut être suivi partout même en voyage; il est à la portée des petites bourses et dès le 1<sup>er</sup> jour on peut constater une amélioration sensible.

S'adresser à M. LENORMAND, médecin pharmacien, à Tournaï (Seine-et-Marne). — Consultations gratuites par correspondance.

**FABRIQUE SPECIALE**  
 d'Appareils d'éclairage Réparations et remis à neuf, bronzes d'éclairage et d'ameublements, Fonderie d'ornements et atelier de cisèlerie.

Dépot Monier, pour éclairage de tissages, filatures, etc.; lumière électrique, etc. — Malgouy, pour éclairage de mines, usines, etc. — S'adresser à M. LENORMAND, médecin pharmacien, à Tournaï (Seine-et-Marne). — Consultations gratuites par correspondance.

**Parquets de Chêne**  
 ATELIERS A DIRPPELLE (près Roubaix)

**SCIAGE DE CHENE**  
 de Hongrie et de Russie  
 Scieries à bois (Hongrie) et à dentelle

**COMMERCIALE FRANÇAISE**  
 SOCIÉTÉ ANONYME  
 Au Capital de 6,000,000 de fr.

**Rue Le Peletier, 4**  
 PARIS

**TRADUCTION**  
 anglaise et allemande  
 Un jeune homme, connaissant l'anglais et l'allemand, demande des traductions. Bonnes références. Prix modéré. On traiterait à forfait. — Prendre l'adresse au bureau du journal.

**DETTES NON RECONNUES**  
 Le sieur Victor TOBIE, a le regret de prévenir le public qu'il ne reconnaît plus les dettes qui pourraient contracter sa femme, Céline GIBEST.

**OUVERTURE**  
 DU  
**NOUVEAU MAGASIN**  
 D'ÉPICERIES  
 Grand-Rue, n° 107

**Place du Trichon**  
**ROUBAIX**

**ÉPICERIE UNIVERSELLE**  
**VIN ROUGE GARANTI PUR VIN**  
 Le litre 90 centimes. La bouteille 70 centimes.

**VIN DU RHIN**  
 1<sup>er</sup> CRU  
 La petite bouteille 2 fr. 25  
 La moyenne bouteille 3 fr. 25  
 La grande bouteille 4 fr. 25

**POMPES FUNÉRAIRES**  
 MAISON  
**COURTOT-UTTENHOVE**  
 79, rue du Chemin-de-Fer, 79  
**ROUBAIX**

**TENTURES POUR FUNÉRAILLES**  
 et accessoires, depuis 40 francs  
 Exécution garantie

Corbillards de différentes classes  
 DEPUIS 15 FRANCS

**VOITURES SPÉCIALES**  
 pour les transports de corps dans les départements et à l'étranger et par wagon particuliers

S'adresser ou écrire à la maison, qui envoie sans frais son mandataire.

**Appartements garnis à louer**  
 S'adresser rue Saint-André, n° 5, à Bon Secours. — Même numéro, MAISON à vendre.

**AVIS**  
 Carpentiers, menuisiers, plafonneurs, couvreurs, zinc, plomb, maçonnerie, etc., qui voudraient se constituer une ou deux maisons, sans débours d'argent. (Belle situation. Prix modéré). Ils auraient à faire tous les travaux, concernant la construction, de huit grandes maisons à Roubaix, ou rue du Boulevard, 5, à Croix.

A la même adresse: TERRAIN propre à faire maisons de campagne et maisons bourgeoises avec jardin, dans différents quartiers de la ville, et principalement dans le voisinage du Parc de Barbiere et de la rue de Lille.

**PLACEMENT GRATUIT**  
 d'employés munis de bonnes références. — S'adresser à M. Faidherbe, rue de Soubise, 23.

**Extrait de viande**  
**MAGBIBIG**  
 Bouillon instantané

5 Médailles d'Or, 3<sup>es</sup> Dipl. d'Honneur  
 PRÉCIEUX pour MALADES et VIEUX

Se vend chez les Épiceries et Pharmacies

**Parquets de Chêne**  
 ATELIERS A DIRPPELLE (près Roubaix)

**SCIAGE DE CHENE**  
 de Hongrie et de Russie  
 Scieries à bois (Hongrie) et à dentelle

**COMMERCIALE FRANÇAISE**  
 SOCIÉTÉ ANONYME  
 Au Capital de 6,000,000 de fr.

**Rue Le Peletier, 4**  
 PARIS

**Parquets de Chêne**  
 ATELIERS A DIRPPELLE (près Roubaix)

**SCIAGE DE CHENE**  
 de Hongrie et de Russie  
 Scieries à bois (Hongrie) et à dentelle

**COMMERCIALE FRANÇAISE**  
 SOCIÉTÉ ANONYME  
 Au Capital de 6,000,000 de fr.

**Rue Le Peletier, 4**  
 PARIS

**PARIS-CHARMANT ARTISTIQUE**  
 JOURNAL DE MODES DE LA FAMILLE

Cette intéressante et utile publication a réalisé un progrès qui lui fait une place unique parmi les journaux de sa spécialité.

En publiant tous ses dessins colorés, toilettes et travaux à l'aiguille, Paris-Charmant Artistique est le seul qui donne la mode sous son aspect absolument vrai, en permettant l'exécution facile et pratique.

Sa rédaction hors ligne est distribuée de façon à satisfaire aux desirs et aux exigences de toutes ses lectrices: la mère de famille y apprend comment on réalise de sérieuses économies, en confectionnant elle-même les vêtements de ses enfants. La maîtresse de maison y trouve les indications sur ses devoirs multiples, dans la famille et dans le monde. La jeune fille y recherche les travaux à l'aiguille inédits et les attrayants nouvelles des créativités plus aimés, qui ont conquis leur place au foyer.

Chaque numéro comprend 20 pages de texte, magnifiquement illustrées de 20 à 25 sujets colorés, accompagnés d'explications détaillées. En annexes, patrons découpés et imprimés et dessins innombrables de travaux féminins: application, broderie divers, crochet, guipure d'art, etc.

Pour mettre Paris-Charmant Artistique à la portée des bourses les plus modestes, nous avons créé une deuxième édition, avec même texte, mêmes annexes, mêmes gravures, mais noires.

**EDITION COLORIÉE** ÉDITION NOIRE  
 Un an . . . . . 20 fr. Un an . . . . . 12 fr.  
 Six mois . . . . . 11 » Six mois . . . . . 6 50

Pour les pays de l'Union postale, 2 fr. en plus.  
 ADMINISTRATION ET ABONNEMENTS:  
 PARIS, 182, boulevard Saint-Germain, 182, PARIS

**LA GOUTTE ET LES RHUMATISMES**  
 sont complètement guéris par la

**Quête anti-rhumatismale du docteur PATTISON**  
 Elle est employée avec le plus grand succès contre les accès de goutte et les affections rhumatismales de toute espèce.

En rouleaux de 2 fr. et de 4 fr., chez A. Dubois, pharmacien à Tourcoing, et dans toutes autres pharmacies.

**LIBRAIRIE DES DICTIONNAIRES**  
 Société anonyme au capital de 800,000 francs  
 PARIS, 7, Passage Saunier, 7, PARIS

**DICTIONNAIRE**  
**ENCYCLOPÉDIQUE ET BIOGRAPHIQUE**  
 de l'Industrie et des Arts industriels

DE E.-O. LAMI  
 Ce grand ouvrage, contenant tous les progrès réalisés dans les arts et sciences appliqués à l'industrie, est le plus intéressant des Dictionnaires parus jusqu'à ce jour.

On souscrit à forfait : 250 fr. payables en 8 années  
 Le DICTIONNAIRE LAMI formera 8 grands volumes de 1000 pages avec 5000 belles gravures. Impression de luxe en caractères neufs.

Le volume sera prochainement mis en vente. Envoi franco, contre demande de Sommaire, Circulaires, Bulletins de souscription.

La LIBRAIRIE DES DICTIONNAIRES expédie en France et à l'étranger tous dictionnaires, encyclopédies et ouvrages quelconques. — Envoi franco, contre demande adressée au catalogue des Dictionnaires.

**AUX GRANDS MAGASINS**  
**MAISON GOULIN FRÈRES**

COURTRAI, 1 & 3, RUE DE TOURNAI, 1 & 3, COURTRAI

**VÊTEMENTS CONFECTIONNÉS POUR HOMMES, DAMES & ENFANTS**

*Mise en Vente des Nouveautés pour le Printemps*

**BON MARCHÉ** **COUPE REMARQUABLE** **GRAND CHOIX**

**Bourse de Paris du Vendredi 11 Mai 1883**  
 (Par dépêche télégraphique.)

VALEURS DIVERSES	COMPTANT	VALEURS DIVERSES	COMPTANT
Préc. Dern. clôture, cours	Préc. Dern. clôture, cours	Préc. Dern. clôture, cours	Préc. Dern. clôture, cours
3 0/0. Anvers, 1 <sup>er</sup> avril 1883.	75 55	Rentes 5 0/0 1870.	87 1/2
3 0/0. Amortiss. en 72 ans.	81 13	Ottomans 1860.	44
3 0/0. Amortiss. en 75 ans.	81 13	— 1865.	44
4 1/2 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1870.	44
5 0/0. Jouissance 1 <sup>er</sup> mai 1883.	109 10	— 1875.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1880.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1885.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1890.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1895.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1900.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1905.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1910.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1915.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1920.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1925.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1930.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1935.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1940.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1945.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1950.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1955.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1960.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1965.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1970.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1975.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1980.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1985.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1990.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 1995.	44
5 0/0. Rente, 22 mars 1883.	109 10	— 2000.	44

**BULLETIN FINANCIER**  
 Paris, 10 mal.

La Bourse, faible au début, est en reprise en clôture.

Le 3 0/0 est à 79.60.  
 L'Amortissable à 81;  
 Le 5 0/0, après un début à 108.85, clôture à 109.30.

La Banque de France cotée 6405, le bilan publié ce jour accuse les différences suivantes: les bénéfices sont de 201,200 fr.; l'encaisse est en diminution de 533,500 fr. et l'encaisse argent de 1,583,240; le portefeuille en diminution de 40 millions 800,000 fr.

Le Pontier et son groupe sont fort demandés. Dans sa dernière séance, le Conseil d'administration de cette société a autorisé pour 70,000,000 fr. de nouveaux prêts fonciers et 700,000 fr. de prêts communaux.

La Banque de Paris cotée 1040.

Le Mobilier 500.

Le Suez coté 2330 avec une recette de 260,000. Les Chemins français sont fermes et sans changements.

**Chemins de Fer du Nord**  
**HEURES DE DÉPART DES TRAINS**  
 Ligne de Lille à Mouscron  
 Lille à Croix-Wasquehal, Roubaix, Tourcoing et Mouscron. Lille, départ: Matin: 5.10; 6.00; 7.15; 8.18; 10.10; 11.05. Soir: 12.25; 1.05; 2.21; 3.10; 4.17; 5.05; 6.10; 7.05; 8.05; 9.15; 10.17; 11.00; 11.45.  
 Croix-Wasquehal, Tourcoing et Mouscron. Lille, départ: Matin: 5.24; 6.14; 7.39; 8.32; 9.24; 10.24; 11.19. Soir: 12.39; 1.19; 2.35; 3.24; 4.31; 5.19; 6.34; 7.19; 8.32; 9.29; 10.31; 11.14; 11.50.  
 Mouscron à Lille, Tourcoing et Mouscron. Lille, départ: Matin: 5.32; 6.22; 7.37; 8.40; 9.35; 10.32; 11.27; 12.27; 1.27; 2.28; 3.28; 4.30; 5.27; 6.34; 7.27; 8.27; 9.28; 10.40; 11.22; 12.05.  
 Mouscron à Lille, Tourcoing et Mouscron. Lille, départ: Matin: 5.41; 6.31; 7.43; 8.49; 9.39; 10.41; 11.35; 12.55; 1.36; 2.32; 3.39; 4.45; 5.35; 6.40; 7.35; 8.39; 9.34; 10.46; 11.27; 12.14.  
 Mouscron à Lille, Tourcoing et Mouscron. Lille, départ: Matin: 5.54; 6.44; 7.56; 8.59; 9.54; 10.54; 11.54; 12.54; 1.54; 2.54; 3.54; 4.54; 5.54; 6.54; 7.54; 8.54; 9.54; 10.54; 11.54; 12.54; 1.54; 2.54; 3.54; 4.54; 5.54; 6.54; 7.54; 8.54; 9.54; 10.54; 11.54; 12.54; 1.54; 2.54; 3.54; 4.54; 5.54; 6.54; 7.54; 8.54; 9.54; 10.54; 11.54; 12.54; 1